

ODER-CENTER AKTUELL

UCKERMARK
NEWSLETTER SEITE 10



WWW.ODER-CENTER.DE

NR. 254

Wer wird ihn gewinnen?



Mobile Träume



Welt der Tiere

Endspurt bei der Wahl der besten Verkäuferinnen und Verkäufer im Oder-Center.

Neuheiten der Autobranche in großer Vielfalt im Oder-Center präsentiert.

Endspurt bei der Fotoaktion: Für Hobby-Fotografen purzelt der Eintrittspreis für den Eberswalder Zoo.

Besucher stimmen ab: S.6

Boliden fahren auf: S.3

Satte Rabatte: S. 6

Hinein ins Schlittervergnügen

Viele Partner machen es erneut möglich: eisige Verlockung vor dem Oder-Center.

ren kulinarischen Verlockungen. „So kann sowohl geschlemmt als auch sich bewegt werden“, stellt der Center Manager fest. Und im Center wartet dann ab 26. November der festlich gestaltete Weihnachtsmarkt auf seine Besucher. Ergänzt wird er von einem vielfältigen Kulturprogramm.

„Auch hier setzen wir auf die Kompetenz und Unterstützung der Region. Viele Chöre, Solisten und Musikformationen aus unserer Heimat werden im Center gastieren und beeindruckende Kostproben ihres Könnens ablegen“, ist er überzeugt. „Herzlich willkommen zum

festlich SHOPPEN 2. und 4. Advent 13-18 Uhr

festlich SHOPPEN 2. und 4. Advent 13-18 Uhr



Die Eisbahn vor dem Oder-Center hat bereits Tradition. „Dennoch ist es nicht selbstverständlich, dass sie da ist. Ohne das Miteinander vieler Partner könnten wir ein solches Projekt nicht stemmen“, sagt Center-Manager Norbert Fels. Ab dem 24. November lädt die Eisbahn vor dem Center wieder zum aktiven Wintervergnügen vor dem Oder-Center ein. Und r u n d h e r u m gruppieren sich die Stände des Weihnachtsmarktes mit ih-

ren kulinarischen Verlockungen. „So kann sowohl geschlemmt als auch sich bewegt werden“, stellt der Center Manager fest. Und im Center wartet dann ab 26. November der festlich gestaltete Weihnachtsmarkt auf seine Besucher. Ergänzt wird er von einem vielfältigen Kulturprogramm. „Auch hier setzen wir auf die Kompetenz und Unterstützung der Region. Viele Chöre, Solisten und Musikformationen aus unserer Heimat werden im Center gastieren und beeindruckende Kostproben ihres Könnens ablegen“, ist er überzeugt. „Herzlich willkommen zum

festlich SHOPPEN 2. und 4. Advent 13-18 Uhr

festlich SHOPPEN 2. und 4. Advent 13-18 Uhr

festlich SHOPPEN 2. und 4. Advent 13-18 Uhr

Extra lang durch das Center bummeln

Das gab es noch nie: Sonntags bis 20 Uhr geöffnet.

Wer also zum späten Frühschoppen vor der Mittagszeit bei uns einkehren will, kann das tun“, lädt Center Manager Norbert Fels zum Besuch ein. „Sonntags haben viele Familien mehr Zeit



Katja Enger, Heidi Happeck und Kristin Papst freuen sich auf den Sonntag.

als in der Woche - die Pflichten des Alltags und der Arbeitsstress lasten nicht auf ihnen. Deshalb geben wir ihnen gern die Möglichkeit, zu uns zu kommen und entspannt und ganz in Ruhe unsere Angebote zu genießen“, versichert er. Und obendrein

gibt es noch ein Angebot der Uckermärkischen Verkehrsgesellschaft (UVG): Sie bietet an diesem Tag innerhalb der Stadt Schwedt und von den Ortsteilen einen kostenlosen Shuttle-Verkehr zum Oder-Center an. „Das ist ein kleines Dankeschön für die Treue unserer Fahrgäste zum Jahresende“, sagt UVG-Geschäftsführer Lars Böhme. Dem verkaufsoffenen Sonntag am 11. November folgen in diesem Jahr noch zwei weitere Sonntage: Der zweite und der vierte Advent.

Das ist wirklich eine Premiere: Am Sonntag dem 11. November öffnen sich die Tore des Oder-Center so lange wie an normalen Wochentagen. Um 13 Uhr startet das bunte Treiben in den Ladepassagen. „Und unsere gastronomischen Einrichtungen haben sogar schon ab 11 Uhr geöffnet.

THEMEN IN DIESER AUSGABE:

- **Wünsche werden wahr**
Aktion zum Fest Der Wunschbaum S.4
- **Spannung ist garantiert**
Bestseller Bingo Das Spiel geht weiter S.5
- **Die Polizei klärt auf**
Sicherheit im Haus Tipps gegen Diebstahl S. 6

mit der neuen bonus KARTE



odertaler sammeln und gewinnen!

der aktuelle Monatsgewinn:

GHD-Styler von COSMO und Xbox 4 GB + Spiel von GameStop

Boliden treffen sich in der Ladenstraße

Autobranche präsentiert sich mit Innovationen von Sparsam bis PS-stark.

Vom 8. bis 11. November schlagen die Herzen so mancher Männer bestimmt höher, wenn sie ihre Schritte in Richtung Oder-Center lenken. Denn in diesen Tagen verwandelt sich das Mode-Center in ein Kompetenzzentrum in Sachen Mobilität. Die Autobranche präsentiert sich mit ihren neuesten Modellen und Innovationen in diesen vier Tagen im Oktogon und in den drei Ladenstraßen. Skoda, Honda, Nissan, Peugeot, Citroen und Kia stellen ihre Träume von unbegrenzter Mobilität in die Ladenstraße. Die Auswahl reicht dabei vom kleinen Stadtflitzer über den Offroader bis zur großen Familienlimousine. Außerdem nimmt der Autoclub Europa (ACE) mit einem Informationsstand teil. Der ACE engagiert sich unter anderem in Verkehrsprojekten, die die Straßen sicher machen. Zu seinen Leistungen gehören aber auch die Pannenhilfe sowie Verkehrs- und Reiserechtsschutz.

da vertreibt. Milster & Bahls bringt diesmal den neuen CRV und den Honda Civic mit nach Schwedt. Der CRV ist erst vor kurzem herausgekommen und überzeugt mit viel Raum, fortschrittlichen Technologien und größtmöglicher Vielseitigkeit.

Kia kommt mit dem cee'd, dem pro cee'd und dem cee'd sporty wagon nach Schwedt. „Und dann haben wir noch unsere Oberklasse, den Optima, mit im Gepäck“, verrät Kia-Verkäufer Andreas Levec. Der Koreaner überzeugt nicht nur mit Qualität, sondern auch mit einer beeindruckenden Bandbreite an unterschiedlichen Modellen.

Citroen wird mit dem Grand Picasso, dem DS 4 und der absoluten Neuheit, dem DS 5 im Oder-Center vertreten sein, verrät der Schwedter Citroen-Händler Fred Sattelberg. Der französische Autohersteller bezeichnet ihn wegen seiner besonderen Form als „aerodynamisches Kunstwerk“.

Neuer Flitzer

Skoda wird seinen neuen Stadtflitzer, den Citygo zeigen. „Außerdem nehmen wir den neuen Rapid, der gerade seine Markteinführung erlebt hat, sowie den Yeti und den Superb mit“, berichtet Autohändler Heiko Knaack. Der Rapid, in seiner Größe zwischen dem Fabia und dem Octavia angesiedelt, überzeugt unter anderem mit seinem geringen Verbrauch (Benzinmotor 5,1 Liter kombiniert Stadt/Überland-Verkehr, 4,0 Liter Dieselmotor).

Und Nissan kommt mit seinem Qashqai, dem Note und dem Juke nach Schwedt. Das sorgt für jugendliche Sportlichkeit. Der Crossover Juke beispielsweise überzeugt mit seinem scharfen Äußeren, seinem coolen Inneren und seinem absolut perfekten Sound, versichert der Autohändler.

„Die Autobranche wird sich mit dieser großen Beteiligung in einer beeindruckenden Vielfalt bei uns präsentieren“, konstatiert Center Manager Norbert Fels. „Die Autohändler wer-



Dieser Bolide von Nissan garantiert ein ebenso sportliches wie sicheres Fahrvergnügen.

den wieder intensive Gespräche mit ihren Kunden führen. Unsere Besucher können die einzelnen Wagen begutachten, Ausstattung-

gen, Preise und Finanzierungen vergleichen, Probefahrten und weitere Termine vereinbaren. „Und das alles wie nebenbei

nach dem täglichen Einkauf“, gründlich einen Überblick über die Neuheiten und Angebote der Branche verschaffen.“

Großer Vorteil

„Eine solche Autoschau hat den riesengroßen Vorteil, dass die Besucher sich einen schnellen und markenübergreifenden Überblick über die Neuheiten der gesamten Branche verschaffen können. Sonst müsste er mühsam die einzelnen Autohäuser abfahren. „Und wir können hier Kontakte zu Kunden knüpfen, die ansonst vielleicht niemals zu uns gekommen wären. Deshalb nehmen wir immer wieder gern an diesen Auto-Präsentationen im Oder-Center teil, sagt Torsten Bahls vom Milnersdorfer Autohaus Milster & Bahls, das die Automarke Hon-

HONDA
The Power of Dreams

JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!

Ab 22.990,- €

DER NEUE CRV ÖFFNET NEUE WELTEN.

Elektrische Heckklappenbedienung | Rücksitzbanksystem „Easy-fold-down“ | Safety Paket: Adaptive Geschwindigkeitsregelung ACC, Aktiver Spurhalteassistent LKAS, Präventives Fahrerassistenzsystem CMBS, Aktiver dynamischer Gurtstraffer | Start-Stop-Funktion | Eco Assist* | Aktives Kurvenfahrlicht (ACL) | Fernlichtassistent | Panorama Glasdach | Honda Real Time AWD – elektronisch zuschaltender Allradantrieb | Digitalradio DAB+ | Smart Entry & Start | u.v.m.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,1–6,5; außerorts 6,5–5,1; kombiniert 7,7–5,6. CO₂-Emission in g/km: 180–149. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

Autohaus Milster & Bahls GmbH

Ihr Honda-Vertragshändler in Milnersdorf

Gewerbegebiet Süd 4
Telefon (03 98 86) 3 43 93 - Telefax (03 98 86) 34 39 44
HONDA-Milster-Bahls@t-online.de - http://home.mobile.de/Milster-Bahls-GmbH

*Unverbindliche Preisempfehlung der Honda Deutschland GmbH für den CR-V 2.0 S. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,0–8,8; außerorts 6,3–6,0; kombiniert 7,5–7,2. CO₂-Emission in g/km: 175–168. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG) Abb. zeigt Sonderausstattung.

7 JAHRE KIA GARANTIE

Eine seiner vielen Qualitäten: seine Qualität.

Der neue Kia cee'd Sportswagon

KIA
The Power to Surprise

- 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie*
- Umfangreiche Sicherheitsausstattung
- Bordcomputer
- Multifunktionslenkrad u. v. m.

Ab € 15.630,-

Kraftstoffverbrauch in l / 100 km: kombiniert 6,6–4,2; innerorts 8,8–5,0; außerorts 5,3–3,8. CO₂-Emission: kombiniert 148–110 g / km. Nach Messverfahren RL 1999/100/EG. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

www.kia-angermuende.de

KIA-Haupt Händler für die Region Schwedt-Angermünde
Automobil-Handel-Service GmbH

AHS
16278 Angermünde
Schwedter Straße 20
Tel.: 0 33 31 / 26 76 30
Fax 0 33 31 / 26 76 76

*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns.

SKODA

Der neue SKODA Rapid. Jetzt einsteigen und Probe fahren.

Jetzt testen!

SKODA Rapid. Sein Design: frisch, klar und präzise. Seine Ausstattung: voll cleverer Details. Sein Platzangebot: einfach enorm. Entdecken Sie die neue Größe in der Kompaktklasse: den neuen SKODA Rapid. Jetzt einsteigen und Probe fahren.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km: innerorts: 8,4 - 4,9; außerorts: 4,8 - 3,5; kombiniert: 6,1 - 4,0; CO₂-Emission, kombiniert: 137 - 106 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

Autohaus Knaack
Gewerbeplatz 3, 16306 Bercholz-Meyenburg
Tel: 03332 250570, Fax: 03332 251206
knaack.bercholz-meyenburg.gf@partner.skoda-auto.de

TECHNODAYS CITROËN TECHNOLOGIE FÜR ALLE. JETZT ATTRAKTIVE ANGEBOTE SICHERN.

DIE CITROËN COOL & SOUND SONDERMODELLE MIT KLIMANLAGE UND CD-SOUNDSYSTEM.

CITROËN C1 COOL & SOUND | Citroën C3 COOL & SOUND | Citroën C3 Picasso COOL & SOUND

CITROËN BERLINGO MULTISPACE COOL & SOUND | ab 16.900,- €*

Autohaus Sattelberg e.K. (A) • Vierradener Chaussee 27 A • 16303 Schwedt / Oder • Telefon 03332 / 418057
www.citroen-haendler.de/sattelberg-schwedt/autohaus-sattelberg@arcor.de • Fax 03332 / 418058

*Privatkundenangebot gültig bis zum 30.11.2012. Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

Kraftstoffverbrauch kombiniert von 6,7 bis 4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert von 155 bis 99 g/km [VO EG 715/2007].



Die Augen der Kinder werden vor Freude wieder strahlen, wenn der Weihnachtsmann die Geschenke verteilt. Das Engagement von real-, Lions-Club und dem Center-Management macht diese tolle Geschenk-Aktion in diesem Jahr erneut möglich.

Weihnachten und der Wunschbaum für Kinder

Wo Schenken eine Angelegenheit der Herzen für Schwache ist...

Zum zweiten mal wollen das Oder-Center, der Lions Club und real- eine der schönsten Vorhaben der Vorweihnachtszeit Wirklichkeit werden lassen: Den Wunschbaum für Kinder, unter dem es Geschenke für diejenigen gibt, deren Gabentisch zu Hause nicht so voll sein kann. An den Weihnachtsbaum in der Ladenpassage können die Kinder ihre Wunschzettel hängen. Bis zu 200 von ihnen werden ausgesucht und ihre Wünsche werden erfüllt.

Und es funktioniert einfach: Die Kinder können sich die Wunschzettel im Center-Management abholen. Ab dem 15. November sind sie dort erhältlich. Im real- Markt können sie sich das Weihnachtsgeschenk ihrer Wahl aus einer Vitrine aussuchen, auf den Wunschzettel

schreiben und wieder im Center-Sekretariat abgeben. „Wir sorgen dann dafür, dass die Wunschzettel an den Weihnachtsbaum gehängt werden“, sagt Fels. Nach dem Zufallsprinzip werden dann kurz vor Weihnachten mindestens 200 dieser Wunschzettel vom Baum abgenommen. „Und erfüllt“, versichert der Center Manager. Ganz wichtig ist dabei übrigens, dass der Wunschzettel mit der Telefonnummer des Absenders versehen ist, damit dieser angerufen werden kann. „Wir können nur auf Telefonnummern reagieren, nicht auf Adressen. Das hat einen ganz einfachen Grund: In der Hektik des Vorweihnachtsgeschäftes schaffen wir es nicht, so viele Kinder per Post zu informieren. Es ist einfacher für uns, die frohe Botschaft per Telefon zu übermitteln“, sagt der Center Manager. „Auf diese Weise können wir das Weihnachtsfest auch für diejenigen Kinder, bei denen sich der Gabentisch nicht so üppig füllen kann, mit einem schönen Weihnachtsgeschenk erfreuen“, sagt Center-Manager Norbert Fels, der gegenwärtig auch den

Posten des Lions-Club-Präsidenten in Schwedt innehat. Er hatte sich im Lions-Club besonders für diese Aktion eingesetzt. „Wir sind eine Solidargemeinschaft. Und dazu gehört auch, dass wir den Schwächeren der Gesellschaft beiseite stehen“, ist eine Maxime der Lions.

Norbert Fels freut sich, dass diese Aktion möglich wird. „Ohne die Kooperation aller drei Partner hätte allerdings niemand dieses Vorhaben stemmen können“, ist er überzeugt. „Auch wir wollen bei dieser Aktion nicht beiseite stehen“, versichert real-Marktleiter Martin Kube. „Es ist für uns selbstverständlich, Kindern eine Freude zu bereiten. Und was gibt es schöneres, als große freudige und staunende Augen in kleinen Kindergesichtern zu sehen“, sagt er. Die Geschenke werden übrigens von allen drei Partnern gemeinsam überreicht. Die Aktion wird weiterhin von der Schutzhütte durch aktive Hilfe beim Aussuchen und Verpacken unterstützt. Als Medienpartner für die Aktion steht wie auch im vergangenen Jahr die Märkische Oderzeitung bereit.



„Für das Fest shoppen wir am liebsten im Oder-Center“

Ulrike Gimini aus dem Wandland besucht ihre Verwandten in der Uckermark und nutzt die Gelegenheit natürlich, auch einmal im Oder-Center vorbeizuschauen. „Das mache ich jedes mal, wenn ich hier bin. Ich stamme ja auch aus einer ländlichen Gegend - aber ein derart tolles Center kennen wir bei uns nicht. Ich werde hier auf jeden Fall schon mal nach Geschenken für meine Familie schauen“, sagt sie.



Ulrike Gimini

Sieglinde Wiebeck schätzt das Oder-Center unter anderem wegen seiner großen Zahl an Geschäften und seiner Vielfalt an Angeboten. „Natürlich werde ich mich auch für die Weihnachtszeit im Center umsehen. Ich glaube, dass ich vor allem die Modegeschäfte aufsuchen werde, um mich über die Trends der Saison zu informieren und vielleicht das eine oder andere Geschenk für das Weihnachtsfest zu finden“, sagt sie.



Sieglinde Wiebeck

Um seine Weihnachtseinkäufe zu erledigen, fährt der Prenzlauer Frank Muchow auf jeden Fall nach Schwedt ins Oder-Center, „denn nirgendwo sonst in der Region ist die Vielfalt der Angebote so groß wie dort“, ist er überzeugt. „Ich werde mir Zeit nehmen, durch die Herren-Boutiquen bummeln, bei Media Markt vorbeischaun - mal sehen, irgendetwas wird mir bestimmt einfallen, was es zu Weihnachten gibt.“



Frank Muchow

Mit dem Gutschein Freude auf den Gabentisch zaubern

Der Center-Gutschein ist das ideale Geschenk für jeden Anlass. Er hilft wirklich, jeden Wunsch zu erfüllen. „Und das gilt auch und insbesondere zur Weihnachtszeit“, sagt Center-Manager Norbert Fels. Deshalb wird es in der Weihnachtszeit wieder einen extra Gutscheinverkaufstand in der Ladenpassage geben.



Festprogramm bietet Highlights für alle Besucher

Mit der Eröffnung des Weihnachtsmarktes startet am 26. November auch das traditionelle Weihnachtsprogramm, mit dem das Center seine Besucher durch die Vorweihnachtszeit begleitet. An dieser Stelle veröffentlicht die Center-Zeitung das Programm bis zum 5. Dezember 2012, dem Erscheinungstag der nächsten Center-Zeitung. Diese wird dann umfangreich über das Weihnachtsprogramm bis zum Fest informieren.

- 26.11.**
14 bis 17 Uhr Basteln von Engelkostümen
17 bis 18 Uhr Einlaufen und Spielen mit den EisMammuts
- 27.11.**
15 bis 18 Uhr weihnachtliche Kinderbäckerei
- 28.11.**
16 bis 17 Uhr Jagdhornbläsergruppe Schwedt spielt auf
- 29.11.**
17 bis 18 Uhr Stadtchor Schwedt singt Weihnachtslieder
- 30.11.**
15 bis 17 Uhr Keramik herstellen mit Kindern
17.30 - 18.30 Uhr Chor Criewen singt Weihnachtslieder
- 01.12.**
11 bis 13 Uhr Basteln von Engelskostümen
14 bis 15 Uhr Schulchor Gauß-Gymnasium singt
15 bis 16 Uhr Der Weihnachtsmann kommt zu Besuch
15.30 - 17.30 Uhr weihnachtliches Basteln mit Kindern.
- 03.12.**
14 bis 17 Uhr Basteln von Engelskostümen
- 04.12.**
16 bis 17 Uhr Schulchor Gauß-Gymnasium singt
17 bis 18 Uhr clever Fahren (Geschicklichkeitsübungen mit den EisMammuts)
- 05.12.**
14 bis 16.30 Uhr weihnachtliche Kinderbäckerei - Lebkuchen verzieren
17 bis 18.15 Uhr Musik- und Kunstschule mit Tanz und Bläsergruppe „Jung Brass“



Chöre aus der Region werden zur Vorweihnachtszeit wieder mit weihnachtlichen Gesängen begeistern.

Inklusive einer zusätzlichen Service-Pauschale von 50 Cent kann er in verschiedenen Höhen erworben werden. Er gilt in allen Geschäften des Oder-Center und darüber hinaus in fast allen Centern der ECE in Deutschland. „Man kann also von der See bis zu den Alpen, von der Oder bis zum Rhein mit ihm einkaufen“, versichert Center-Manager Norbert Fels. „So ist die Auswahl der Dinge, die man mit ihm erwerben kann, in der Tat unermesslich“, ist Norbert Fels überzeugt.

Das Weihnachts-Center lädt ein

Brezelduft und ein Lichtermeer in der Dunkelheit künden vom Nahen der Weihnachtszeit

Die Erinnerung an den Sommer, der uns sogar im Oktober noch mit Temperaturen jenseits der 20-Grad-Grenze verwöhnt hatte, ist noch frisch. Und doch nimmt das Jahr Fahrt in Richtung Weihnachtszeit auf. Bald ist es soweit: am 24. November eröffnet die Eisbahn, zwei Tage später, am 26. November, öffnet auch der

Weihnachtsmarkt seine Pforten. In bewährter Tradition lockt der Weihnachtsmarkt sowohl vor dem Center als auch in den Ladenpassagen seine Besucher an. Während es vor dem Center vor allem kulinarisch - und auf der Eisbahn auch sportlich - zugeht, werden in den Ladenpassagen Geschenke und weihnachtliche Überraschungen die Augen der Besucher verwöhnen.

Leuchtende Augen

Glühwein, Weihnachtsgebäck, Orangen, Plätzchen und Lebkuchen laden vor dem Center zum Verweilen und Genießen ein. Im Center sorgen Syringa mit weihnachtlichen Gestecken, Obst und Gemüse Wolf sowie der Bäcker und Konditor Schäpe mit Südfrüchten und weihnachtlichen Gebäck für Vorweihnachts-Stimmung. Weihnachtliche Überraschungen und weihnachtlichen Schmuck gibt es an den Ständen von Nanu Nana und Mc Paper. Douglas sorgt für weihnachtlichen Duft. Die Juweliere Born und Nawraczaj sorgen für glückliches Leuchten in den Augen der Beschenkten, das Kinderparadies lässt die Kinderherzen höher schlagen. Und für die süße weihnachtliche Verführung sorgt Arko.

Das gibt einen würdigen Rahmen für das Weihnachtsprogramm, bei dem die Re-



Süße vorweihnachtliche Verführung: An dem Stand von Arko wird wohl niemand einfach so vorübergehen können, der ein Liebhaber süßer Naschereien ist.

gion wieder einmal zeigen kann, was in ihr steckt. Die Schwedter Kindervereinigung baut eine Bastelstraße für Kinder auf, an der weihnachtliche Überraschungen für Mutter, Vater und die Geschwister entstehen können. Der Stadtchor aus Schwedt und der Chriewener Chor werden mit weihnachtlichen Gesängen im Center auftreten. „Die Schülerinnen und Schüler der Schwedter Musik- und Kunstschule zeigen mit zahlreichen

Auftritten, was in ihnen steckt. Die Jagdhornbläser ‚Hubertus‘ lassen ebenfalls weihnachtliche Stimmung aufkommen“, zählt der Center Manager auf (das genaue Weihnachtsprogramm finden Sie auf Seite 4). Fels ist froh über die Hilfe, die er von zahlreichen Kulturgruppen, Chören, Vereinen und Initiativen aus der Region für die Gestaltung des Weihnachtsprogramms erhält. „Ohne diese Hilfe könnten wir schwerlich ein

so attraktives und vielfältiges Weihnachtsprogramm auf die Beine stellen, wie wir es unseren Besuchern bieten werden“, ist Fels überzeugt. Natürlich wird das Oder-Center auch wieder seinen Service auf das Weihnachtsfest ausrichten. In den Ladenpassagen wird wieder ein Gutscheinstand eingerichtet, an dem die Center-Gutscheine erworben werden können. Ein Weihnachtsengel wird beim Verpacken der Geschenke helfen.



Das lässt Kinderherzen höher schlagen: weihnachtliche Geschenke am Stand des Kinderparadieses.



Es sind spannende Momente, wenn die Zahlen verglichen werden und vielleicht der Gewinn winkt.

Wenn das Zahlensammeln super spannend wird

Dann ist wieder Bingo-Zeit im Oder-Center. Am Mittwoch, dem 17. November ist es wieder soweit. Der PCK-Seniorenverein lädt gemeinsam mit dem Center-Management ins Eiscafé zum Bingo-Spiel ein. Der Moment des Vergleichs der eigenen Zahlenkombination mit den gefallenen Kugeln sorgt immer wieder für atemlose Spannung. „Wir befinden uns im Bingo-Fieber“, sagt eine Seniorin, die regelmäßig zum Bingo-Spielen kommt. Ein Jahr nach der Einführung der Bingo-Runden, die der PCK-Seniorenverein gemeinsam mit dem Centermanagement ins Leben gerufen hatte, hält die Beliebtheit ungebrochen an. Jeden dritten Mittwoch im Monat treffen sich die Senioren zum Bingo-Spiel im Eiscafé. Für viele von ihnen ist dieser Termin zu einem festen Bestandteil in ihren Kalendern geworden. „Schön, wenn wir da-

mit den Nerv unserer älteren Generation getroffen haben“, sagt Center Manager Norbert Fels.

Am 11.11. gibt es einen kostenlosen Bustransfer zum Oder-Center.

Das hat es im Oder-Center bislang noch nicht gegeben: Sonntags shoppen wie an normalen Tagen. „Am 11. November wird das möglich sein“, kündigt Center Manager Norbert Fels an. „Wir laden unsere Besucher ein, bis 20 Uhr entspannt zu shoppen“, erklärt er. Ab 13 Uhr haben die Läden geöffnet. Die gastronomischen Einrichtungen des Centers öffnen sogar schon ab 11 Uhr. Und obendrein wird es einen kostenlosen Busshuttle innerhalb des Stadtgebietes Schwedt zum Center und zu-

rück geben. „Das gilt auch für die Schwedter Ortsteile. Auch ihre Einwohner können an diesem Tag kostenlos in ihr Oder-Center gelangen und wieder nach Hause fahren“, erklärt UVG-Geschäftsführer Lars



Zum verkaufsoffenen Sonntag können die Fahrgäste der UVG fahrscheinfrei ins Oder-Center und zurück fahren. Das gilt für den Stadtverkehr Schwedt und für die Schwedter Ortsteile.

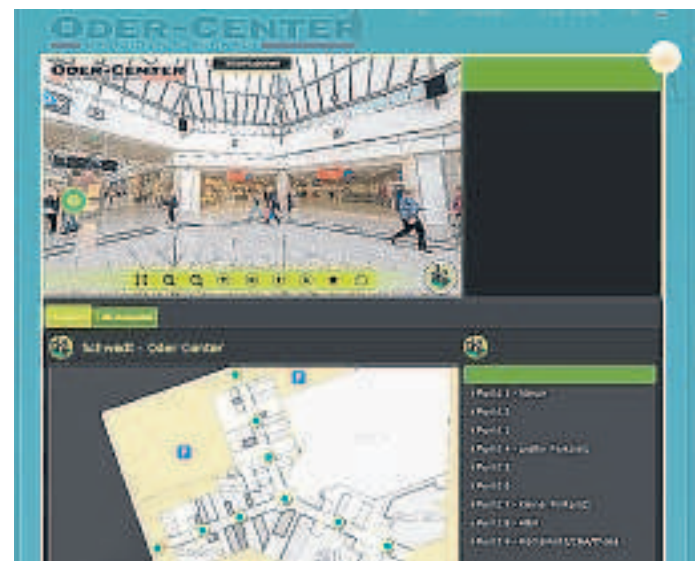
rück geben. „Das gilt auch für die Schwedter Ortsteile. Auch ihre Einwohner können an diesem Tag kostenlos in ihr Oder-Center gelangen und wieder nach Hause fahren“, erklärt UVG-Geschäftsführer Lars

Böhme. „Wo können wir unsere Weihnachtseinkäufe und vorweihnachtlichen Bummelien besser unternehmen als im Oder Center? Nirgendwo“, stellt Lars Böhme fest. „Wer in der Woche keine Zeit hat, kann das

an den verkaufsoffenen Sonntagen während der Adventszeit tun. Und damit unsere Fahrgäste den Kopf frei haben und sich voll und ganz auf das Einkaufen konzentrieren können, können sie am 11. November 2012 in der Zeit von 13 bis 20 Uhr den Stadtverkehr Schwedt sowie die Linienverkehr in den Ortsteilen fahrscheinfrei nutzen“, fügt er hinzu. Die UVG will sich damit nicht zuletzt bei ihren Fahrgästen für ihre Treue bedanken und ihnen ein kleines vorweihnachtliches Geschenk offerieren.

Der 11.11. ist nicht der letzte verkaufsoffene Sonntag, zu dem das Center in diesem Jahr einlädt. Auch am 2. und 4. Advent werden das Center und seine Weihnachtsmärkte inklusive der Eisbahn geöffnet haben. „Wir laden zum grenzenlosen Weihnachts-Shopping ein“, freut sich Center Manager Norbert Fels auf die Vorweihnachtszeit.

Einmal Rundblick durch's Center



Das Internet macht's möglich. Jetzt kann man sich auf der Center-Seite www.oder-center.de per Mausclick im Center umsehen.



Auch solche Schnappschüsse über die Kommunikation zwischen Mensch und Tier werden gesucht.

Es ist Zeit für die Fotojagd im Zoo

Für Fotofreunde gibt es jetzt einen noch höheren Rabatt im Eberswalder Zoo

Fast 100 Einsendungen liegen mittlerweile auf dem Tisch der Fotojury, die den jüngsten Fotojagd-Wettbewerb des Oder-Center auswertet, den dieses gemeinsam mit dem Eberswalder Zoo ausgerufen hat: Hobbyfotografen aus der gesamten Region sind aufgerufen, mit der Kamera durch den Zoo zu pirschen - immer auf der Suche nach einem tollen Schnappschuss. „Es kann ein tolles Tierporträt sein, es können aber auch mehrere Tiere

im Spiel miteinander sein. Manche mögen vielleicht lieber auf den Film oder den Chip bannen, wie Menschen und Tiere sich im Zoo begegnen - die Art und Zahl der Motive ist vielfältig“, berichtet Center Manager Norbert Fels.



Und genauso vielfältig sind die bislang eingegangenen Einsendungen. „Der Zoo bietet ja auch wunderschöne Kulissen mit einer beeindruckenden Vielfalt von Lebensräumen für die unterschiedlichsten Tierarten“, schwärmt Norbert Fels. Das vollkommen barrierefrei und seniorenfreundlich gestaltete Gelände überrascht beispielsweise mit ungewöhnlichen Ideen bei der Gestaltung der einzelnen Gehege. Bei der Löwenanlage beispielsweise stehen die Besucher nicht rund um das Gehege, in dessen Mitte die gefährlichen Raubkatzen herumschleichen. Nein, es ist genau umgekehrt. In die Mitte der Löwenanlage gelangen die Besucher durch einen Tunnel zu einer voll verglasten Höhle. Und rund um die Besucher schleichen die

Löwen. Für die Amur Tiger, die größten noch lebenden Raubkatzen unserer Erde, haben die Zoomitarbeiter eine eisezeitliche Gletscherlandschaft nachempfunden - Klimapfad und Abenteuerspielplatz inklusive. Und die Affen dürfen im Zoogelände völlig frei durch die Gegend rasen. Es kann also gut geschehen, dass die Besucher sich plötzlich einem Weißkopfmaki, einem Weißbüschelaffen oder einem Kattalemuren gegenüber sehen.

„Der Wettbewerb legt nun seinen Endspurt ein und um noch einmal richtig Gas zu geben, haben wir den Rabatt für die Fotografen erhöht“, erläutert der Zoodirektor Dr. Bernd Hensch. Wer oben abgedruckten Coupon ausschneidet und, mit der Kamera bewaffnet, ihn am Eingang zum Eberswalder Zoo vorzeigt,

kriegt ab sofort einen Rabatt von drei Euro. Bislang wurde ein Rabatt von zwei Euro gewährt. Die Bilder können dann per E-mail an den Fotojagden

Bernd Gies gemalt werden (siehe Cou-



pon). Die besten Arbeiten werden im April in einer Ausstellung im Oder-Center gezeigt. Diese Exposition flankiert eine Aktion des Zoos im Center.

Polizei klärt auf: Sicherheit im Haus

Gelegenheit macht Diebe und Leichtsinne kann kriminelle Energie befördern. Das wissen all diejenigen, die die bittere Erfahrung eines Einbruchdiebstahls in ihrem Haus machen mussten. Und das weiß natürlich auch die Polizei, die mit anhaltend hoher Einbruchskriminalität zu kämpfen hat. „Während die meisten Straftaten in der Region rückläufig sind, kann man das von Einbruchdiebstählen leider nicht behaupten“, konstatiert Gerald Pillkuhn von der Polizei. Um die Bürger für dieses Thema zu sensibilisieren und ihnen Tipps zu geben, wie sie sich vor Einbrüchen schützen können, veranstaltet die Polizei am 13. November von 10 bis 18 Uhr

im Oder-Center einen „Tag des Einbruchsschutzes“ mit einem Informationsstand. „Damit beteiligt sich auch die uckermärkische Polizei an einer Kampagne des Bundesinnenministers zur Sicherheit vor Einbrüchen“, sagt Pillkuhn. Die Beamten werden unter anderem vorführen, wie künstliche DNA funktioniert - eine farblose Flüssigkeit, die auf wertvolle Gegenstände gestrichen wird, die damit unverwechselbar werden und im Falle eines Diebstahls dem Besitzer genau zugeordnet werden können, wenn sie wieder gefunden werden. Außerdem geht es um den Schutz vor Autodiebstählen und die Sicherung von Bungalows, Lauben und Garagen.



Wenn auch die Tür zu ist, nachdem sie ins Schloss gefallen ist, ist es auf alle Fälle sicherer, den Schlüssel noch einmal herumzudrehen.

Besucher stimmen über den Service-Star ab

Wählen Sie den freundlichsten Verkäufer / Verkäuferin!

Mein Service-Star ist:

Mitarbeiter: _____

aus dem Geschäft: _____

weil: _____

Bitte einsenden und Gutscheine gewinnen!

Oder-Center Schwedt - Center-Management
(alternativ Servicepoint - Briefkasten)

Stichwort: „Service-Star“

Landgrabenpark 1
16303 Schwedt

Gesucht werden das freundlichste Verkaufsteam des Oder-Center und die freundlichste Verkäuferin bzw. der freundlichste Verkäufer. „Nach dem riesigen Interesse der Vorjahre, in denen sich unheimlich viele Besucher unseres Centers an der Abstimmung beteiligt haben, wollen wir den Service-Star in diesem Jahr erneut vergeben“, wirbt Center Manager Norbert Fels für die Teilnahme an der Abstimmung. „In den zurückliegenden Wochen sind bereits

hunderte Einsendungen bei uns eingetroffen. Es besteht aber noch bis Anfang Dezember die Möglichkeit, sich zu beteiligen“, versichert der Center Manager.

Die Abstimmung über die besten Verkäufer ist ganz einfach: den oben abgebildeten Coupon ausschneiden, ausfüllen und an das Oder-Center senden bzw. in den Servicepoint-Briefkasten einwerfen. Mitmachen lohnt sich: Unter den Einsendungen werden wertvolle Center-Gutscheine ausgelost.

1x3€ Rabatt*
Ausloosenden sind an der Zoo-Kasse erhältlich.

ENDSPURT! TIERISCHE BILDER GESUCHT!

Auf zur Fotojagd im Zoo Eberswalde - lass Dich inspirieren!

Freie:
1 Preis: 1x Spielplatzkarte
1 Preis: 1x Digitalkamera
1 Preis: 1x Fotoalbum

Ausstellung:
Die gemalten Leinwandbilder, die in die Ausstellung gehen, werden im April 2013 im Oder-Center Schwedt ausgestellt.

Teilnahmebedingungen:
Die Teilnahme ist gratis, offen, bis zum 31.12.2012. Die Bilder müssen digitalisiert werden. Bitte geben Sie folgende Daten an: Name, Titel des Bildes, Name, Adresse, Telefonnummern und E-Mail-Adresse.

Einreichungsfrist: 31.12.2012
Fotos per E-Mail an: foto@oder-center.de
Stichwort: Oder-Center Schwedt - Fotojagd Wettbewerb Zoo Eberswalde
*Nur an Oden des E-Mails

ZOO EBERSWALDE
www.zoo.eberswalde.de

ODER-CENTER
LIEBE, FREIZEIT & FREIZEIT

peugeot.de

MIT SPORTLICHEM KOMPAKT-LENKRAD. IHRE HÄNDE WERDEN ES LIEBEN.

LET YOUR BODY DRIVE

Leasing für den neuen PEUGEOT 208 Active

€ 99,00 mtl.*

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,5; außerorts 3,9; kombiniert 4,5; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 104, gemäß RL 80/1268/EWG

DER PEUGEOT 208 MIT KOMPAKT-LENKRAD.
Der Innenraum des PEUGEOT 208 begeistert von Anfang an. Nicht nur weil er besonders ergonomisch und aufgeräumt gestaltet ist, sondern vor allem durch das exklusive Kompakt-Lenkrad. Klarer als herkömmliche Lenkräder, bietet es ein strukturiertes Fahrgefühl, bessere Kontrolle beim Manövrieren und eine intuitive Bedienung. Nur einige der vielen Vorteile, die das Fahren im 208 zu einem einzigartigen Erlebnis machen.

• Aufhängelampe
• Klimaanlage
• Multifunktionslenkrad
• Geschwindigkeitsregler

*€ 2500 Anzahlung, Fahrzeugleistung 9000 km/monat, Laufzeit 48 Monate. Für Leasingangebot der PEUGEOT BANK, Geschäftsbereich der Banque Paribas France S.A. Niederlassung Oden, New York, für den PEUGEOT 208 Active 1.2i 82 V6. *Taxes Die Angaben sind gültig für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.12.2012.

DER NEUE PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION

Autohaus Riske GmbH
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER

Schwedt · Werner-Seelenbinder-Straße 8 · Tel.: 03332/33177
Angermünde · Schwedter-Str. 36 · Tel.: 0 3331/365050

So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit: Geschenketipps von Douglas bis Arko

Überraschungen zum Fest: schöne Düfte nicht nur für die Dame, süße Verführungen und tolles Spielzeug.

„Schauen Sie doch mal, sieht diese herbstliche Kreation nicht toll aus, sagt Diana Welsch von Arko und präsentiert einen herbstlichen Präsentkorb: „eine tolle Kerze, Creme-Brulee-Schokolade, Jubiläumskaffee aus den Anden, die Bohnen 100 Prozent Arabica und Pariser Herzen. Was will man mehr“, sagt sie. Derartige Geschenke und viele andere tolle Süßigkeiten hält Arko für die Herbstsaison und das beginnende Weihnachtsgeschäft bereit. „Wem es darum geht, Augen, Herz und Geschmackszentrum zu verwöhnen, der ist bei uns absolut richtig“, versichert die junge Verkäuferin.

Im Kinderparadies freut sich Verkäuferin Nicole Müller über



Bei Arko (links) lockt die süße Verführung zur Herbstzeit - mit toller Creme-Brulee-Schokolade, sagt Verkäuferin Diana Welsch. Im Kinderparadies präsentiert Nicole Müller das tolle Baukastensystem von Queretti und ein absolut kuschelfestes Wunschtraumkuschelmuschelkissen.



die Baukastensysteme von Queretti. „Das dürfte sicherlich vor allem was für Jungs sein, die ganze Motoren kreieren können - mit Zahnrädern, Ketten und so weiter“, sagt sie. „Und wer es kuschelig mag, kann bei uns das Wunschtraumkuschelmuschelkissen holen - und natürlich ganz viel andere Spielsachen, die die Kinderherzen höher schlagen lassen“, erklärt sie. Das Kinderparadies hat seinen Angeboten für alle Altersgruppen der Kinder Spielzeug im Programm - vom Kuscheltier bis zum Modellauto. Und bei Douglas gibt

es nicht nur Düfte für die Dame, sondern auch für den Herren. Mit Giorgio Armani oder Chanel können die Herren der Schöpfung ihrer Attraktivität für die Damenwelt neuen Schwung geben. „Beispielsweise mit dem Duft ‚Only the brave‘ von Diesel“, sagt Douglas-Verkäuferin Peggy Wölke. „Und von Aquo di Gio“ gibt es ein tolles Eau de Toilette, dazu ein Duschgel und ein After-Shave-Balsam im Set“, ergänzt ihre Kollegin Steffi Eversmeyer. „Es lohnt sich also auch für die Herren, mal bei uns vorbeizuschauen.“



Super Düfte - diesmal für den Herrn präsentieren Peggy Wölke und Steffi Eversmeyer von Douglas.

**Alles, was
Recht ist**

Wenn beide für die Kinder da sind

Eltern, die sich gut verstehen, vereinbaren oft, dass das gemeinsame Kind bzw. Kinder nach



der Trennung der Eltern jeweils hälftig von den Eltern betreut werden. Hierbei muss immer auf die genaue zeitliche Aufteilung der Betreuung abgestellt werden. Dabei stellt sich die Frage, wie es sich nun mit dem Kindesunterhalt verhält. Am besten ist es, wenn die Eltern eine Vereinbarung treffen über den Kindesunterhalt und die Verteilung des Kindergeldes. Wenn z.B. ein Partner wesentlich mehr verdient, wird er trotz gegenseitiger hälftiger Betreuung doch noch bereit sein, Kindesunterhalt zu bezahlen.

Falls nicht, muss ein Gericht darüber entscheiden. Gegenüber der Kindergeldkasse muss man sich einigen, an wen das Kindergeld bezahlt wird, ansonsten würde die Kindergeldkasse, an denjenigen zahlen, bei dem das Kind gemeldet ist. Auch die Rechtsprechung geht davon aus, dass bei ungleichen Einkommen der Elternteil mit dem höheren Einkommen trotz hälftiger Betreuung an den anderen Elternteil Kindesunterhalt zu bezahlen hat.

Sollte ein solches Wechselmodell nicht möglich sein, bleibt es grundsätzlich bei der Standardregelung. Der Elternteil, bei dem das Kind lebt, erfüllt seine Unterhaltsleistung durch „Betreuungsunterhalt“, d.h. durch Pflege und Erziehung. Der andere Elternteil muss „Barunterhalt“ leisten, also Geld zur Verfügung stellen. Der barunterhaltspflichtige Elternteil kann keine Herabsetzung seiner Zahlungsverpflichtung verlangen, wenn er das Kind für längere Zeit betreut. Dies ist immer der Fall wenn die Betreuungszeit des Elternteils unter 50% liegt. Die verkürzte Darstellung bedingt, dass eine vollständige Beschreibung der relevanten Rechtslage hier nicht möglich ist und daher eine professionelle Beratung nicht ersetzt.

Mit der Zeitung unterwegs



Vanessa Kutscha und Josephine Rohde vor dem Eiffelturm. Sie verbrachten in den Sommerferien eine Woche in Paris. Und vergaßen nicht, die Centerzeitung mitzunehmen.

Miträtzeln und gewinnen!

Macht mit! Gewinnt tolle Preise! **Das große Toys-Quiz**

Lösungswort: 4. Das neueste Thema von Barbie "Barbie und der ..."

1. Welches Bauwerk gibt es nur in 3D zu puzzeln - "Der schiefe Turm von ...?"

2. Wie heißen die neuen Hot Wheels, mit denen man super Stunts drehen kann!

3. Unter aktueller Weihnachtsartikel von Filly "Der magische ..."

5. Wer hilft beim Einschlafen?

Das Lösungswort ist: _____

Name: _____
Adresse: _____
Alter: _____

Alle diese tollen Artikel erhältst Du im **Kinderparadies**

Bitte Quiz mit Lösung im Centerbüro abgeben!

Mitmachen, Knobeln und Gewinnen mit dem Kinderparadies: Einfach oben stehendes Rätsel lösen und die Lösung an das Oder-Center, Centermanagement, Am Landgrabenpark 1, 16303, Stichwort: „Rätsel“ schicken. Unter den richtigen Einsendungen wird die Glücksfee den Gewinner auslosen. Zu gewinnen gibt es attraktives Spielzeug, das durch das Kinderparadies zur Verfügung gestellt wird. Das Kinderparadies bedankt sich damit bei seinen Besuchern.

Endlich: Backlash bald wieder in neuem, größeren Domizil

Hier hat junge Mode ihr Zuhause. Und in wenigen Wochen endlich auch wieder in der Ladenpassage. Backlash, momentan in einer Zwischenunterkunft beim real,- Markt untergebracht, kehrt wieder zurück. „Und zwar in einen größeren Laden, als ich ihn zuvor hatte“, freut sich Inhaber Henry Gernhardt. Durch die Erweiterung der Rossmann-Filiale hatte er sein ursprüngliches Geschäft kurzfristig aufgeben müssen. „Da wir aber auf diese äußerst erfolgreiche Facette in der Modelandschaft, für die Backlash steht, nicht verzichten wollten, haben wir eine schnelle

Lösung gesucht und nun auch gefunden“, sagt Center Manager Norbert Fels.

„Jetzt habe ich wieder ein Gesicht in der Ladenstraße. Unsere Stammkundschaft hatte uns in den zurückliegenden Monaten zwar auch in unserem Ausweichquartier die Treue gehalten. Aber ohne eine richtige Schaufensterpräsentation in der Ladenstraße neue Kunden zu gewinnen ist gar nicht einfach. Nun kann es aber auf neuer und größerer Fläche bald wieder richtig losgehen“, kündigt Gernhardt an. Bei Backlash ist junge Mode zu Hause. Alles, was

Hiphopper sich anziehen, was Rapper tragen, was Skater gern mögen, ist hier zu finden. Flip-pig muss es sein, ausgefallen, Mut zur Farbe und zum besonderen Outfit wird hier honoriert. „Nichts für Stinos, Konformismus hat bei uns Hausverbot. Jung, abgefahren und stylish muss die Mode sein, die in unseren Regalen zu Hause ist und auf die junge Kundschaft wartet“, erklärt der Ladeninhaber sein Erfolgsrezept. Dieses hat er bereits an mehreren Standorten in Deutschland erfolgreich umgesetzt. Schwedt ist und bleibt aber der Mutter-Standort.



Backlash-Verkäufer Silvio Raboldt freut sich bereits auf die Rückkehr in die Ladenstraße.

RECHTSANWÄLTEKANZLEI
CHARLES DREYDORFF

INTERNETRECHT
STRAFRECHT
FAMILIENRECHT
VERKEHRSRECHT
RECHTSSCHUTZ

Flinkenberg 27
16303 Schwedt/Oder
Telefon 03332 338348
Telefax 03332 338349
kanzlei@ra-dreydorff.de

www.ra-dreydorff.de

Schlittervergnügen pur auf der Center-Eisbahn

So macht der Advent Spaß: Dick eingemummelt auf der Eisbahn Schlittschuh laufen.

Viele Partner machen es möglich: Das Schlittervergnügen auf der Eisbahn. In wenigen Wochen ist es soweit: Am 24. November wird auf dem Vorplatz des Centers „angeschlittert“. Dann ist die Eisbahn bis zum Jahreswechsel geöffnet und lädt Jung und Alt zum sportlichen Spaß auf der Eisfläche ein. „Und während Oma und Opa auf dem Weihnachtsmarkt nach Geschenken stöbern, können sich die Enkelkinder hier austoben“, freut sich eine Besucherin des Centers. „Der Weihnachtsmarkt hier war ja schon früher einer der schönsten Weihnachtsmärkte weit und breit“, sagt ein anderer. „Mit der Eisbahn hat er jedoch noch einmal ein gutes Stück mehr Attraktivität gewonnen. Hier kann man jetzt nicht mehr nur die Weihnachtsstimmung genießen, sondern sich auch aktiv betätigen“, fügt er hinzu. Insgesamt sei die Eisbahn in der Vorweihnachtszeit ein großer Gewinn für die Stadt wie für die Region.



Schlittervergnügen pur erleben die Kinder in wenigen Wochen auf der Eisbahn vor dem Oder-Center. Ab dem 24. November ist sie in diesem Jahr geöffnet.

PLUSPUNKT APOTHEKE
IM ODER-CENTER
Landgrabenpark 1 · 16303 Schwedt/Oder
Tel.: 03332-418177 · Fax: 03332-418176
www.pluspunkt-apotheke-schwedt.de

Stets für neue Ideen offen

Der Apotheker im Oder-Center Marcel Wree ist immer für neue Ideen offen. „Kreativ müssen sie sein - und eine Aussicht auf einen Erfolg offen lassen“, sagt der Inhaber der Pluspunkt-Apotheke. So war er vor Jahren gleich Feuer und Flamme, als ihn der Center-Manager fragte, ob er sich ein Sponsoring für die Eisbahn vorstellen könne. „Bei einer so tollen Attraktion, die quasi noch fast vor unserer Ladentür stattfindet, wollte ich nicht beiseite stehen. Natürlich habe ich die Eisbahn immer gern unterstützt. Und auch in diesem Jahr hat sich das nicht geändert“, versichert der Apotheker. Für neue Ideen und neue Wege, die es zu beschreiben gilt, ist übrigens auch in seiner Apotheke offen. Beispielsweise mit der Apotheken-Eigenmarke, der ein Verbund von deutschlandweit etwa 400 Apotheken herausgibt, zu dem mittlerweile auch seine Apotheke gehört. „In der Kooperation schließen sich die größten Apotheken Deutschlands zusammen und können als gebündelte Absatzkraft bei den Industrien exzellente Konditionen aushandeln“, berichtet er. Und diese Konditionen gibt er an seine Kunden weiter. Sie erhalten oftmals dasselbe Medikament unter dem Dach der Eigenmarke zu einem deutlich günstigeren Preis als das sonst der Fall wäre. Erkennbar sind die Eigenmarken-Produkten an einem großen roten Pfeil auf der Verpackung: Also einfach nach dem roten Pfeil fragen!

Stadtsparkasse Schwedt

Unterstützung für Sparkasse fraglos

Daran, dass die Kufen der begeisterten Schlittschuhläufer auch in diesem Jahr wieder über die Eisbahn vor dem Oder-Center gleiten können, hat auch die Schwedter Stadtsparkasse ihren Anteil. Übrigens schon traditionell: Sie gehört von Anfang an zu den Sponsoren, die dieses Highlight der Vorweihnachtszeit in der Oderstadt unterstützen. Somit trägt auch die Sparkasse dazu bei, dass die Eisbahn in jedem Jahr vor dem Oder-Center ein voller Erfolg wird. Und das macht das Geldinstitut aus mehreren Gründen, wie es in einer Presseerklärung mitteilt. Für die Stadtsparkasse Schwedt gehört die regionale Unterstützung sportlicher, kultureller und sozialer Aktivitäten schon immer zu ihrem Selbstverständnis. Neben ihrer Spendentätigkeit unterstützt die Sparkasse zahlreiche Ereignisse durch Sponsorenmittel. „Wir leben unseren Grundsatz »Stadtsparkasse Schwedt. Gut für Schwedt.«“, sagt Vorstandsvorsitzender Dietrich Klein. „Deshalb helfen wir Jahr für Jahr gern, Freizeitaktivitäten wie die Eisbahn am Oder-Center zu realisieren. Es sind letztlich die vielen kleinen Dinge, die die Stadt lebenswert machen und damit die Attraktivität des Standortes Schwedt erhöhen.“, ergänzt Sparkassenvorstand Klein. Und ein attraktiver Standort sei für alle in Schwedt gut.

SECURITAS

Sicher mit Securitas auf die Eisbahn

„Wir sind global tätig und lokal stark verankert. Das ist das Erfolgsrezept unseres Unternehmens. Und das ist auch einer der Gründe, weshalb wir vor Ort mehr machen als nur Dienst nach Vorschrift, sondern uns in die Gestaltung der Lebensverhältnisse vor Ort aktiv einbringen“, sagt Hartmut Sack von Securitas Schwedt. „Und genau aus diesem Grund sind wir bei der Eisbahn mit dabei, weil sie in der Vorweihnachtszeit eine tolle Attraktion für die gesamte Region ist“, versichert er.

Außerdem pflegt Securitas seit vielen Jahren eine exzellente Partnerschaft mit dem Oder-Center, das neben der Schwedter Raffinerie und Raiffeisen zu den großen Geschäftspartnern von Securitas in der Region zählt. „Unser Wachmann vor Ort sorgt im Center für Ordnung und Sicherheit, ist Ansprechpartner für die großen und kleinen Sorgen der Center-Besucher und ist mit seinen Hilfeleistungen ganz selbstverständlich schnell zur Stelle“, bekräftigt Hartmut Sack. Mit seinen 90 Mitarbeitern und sechs Auszubildenden in Schwedt ist Securitas zudem kein kleiner Arbeitgeber, „und mit dem know how eines weltweit operierenden Konzerns im Hintergrund immer ein kompetenter Partner in Sachen Sicherheits-Dienstleistungen.“

Schneideratbau
Umbau, Neubau, Modernisierung
Fliesenlegearbeiten
Tel. 0 28 32 - 227 02 • Fax: 0171 - 403 01 91

Der Heimat immer eng verbunden

Wenn im Center irgendwo eine Fliese locker ist, wenn es in der Ladenstraße anfängt zu bröckeln, wenn der Putz irgendwo lose wird - und das kann nach fast 20 Jahren Oder-Center ja wirklich mal passieren - dann sind es meist die Mitarbeiter von Schneiderat-Bau, die die schadhafte Stellen schnell und akkurat, professionell halt, ausbessern. „Wir sind ein langjähriger Geschäftspartner des Oder-Center. Da helfen wir gern, die Eisbahn zum Erfolg werden zu lassen“, sagt Rico Schneiderat. „Ganz abgesehen davon, dass das eine tolle winterliche Freizeitattraktion ist, die absolut unterstützenswert ist“, fügt er hinzu. „Schließlich wollen wir in der Stadt, in der wir Geld verdienen, auch gut leben. Und dazu gehören attraktive Freizeitangebote unbedingt mit dazu“, sagt er. Für ihn und sein Unternehmen ist es vor allem die Region um Schwedt, die die Existenz sichert. Schneiderath ist ein ebenso langjähriger wie zuverlässiger Partner für die Industriebetriebe der Stadt, wenn es um Bauleistungen geht. „Mit meiner sechs Mann starken Mannschaft konzentriere ich mich vor allem auf die Region. Ab und an absolvieren wir auch Aufträge in der ferneren Umgebung, wie beispielsweise in Prenzlau. Aber das ist die Ausnahme“, sagt er. „Wir sind absolut heimatverbunden.“

SCHLOSSEREI U. METALLBAU KATH GMBH

Ganz auf Tradition setzen

Die Schlosserei Kath gehört schon traditionell zu den Förderern der Eisbahn vor dem Oder-Center. „Wir waren von Anfang an dabei“, sagt Thomas Kath. „Wenn es darum geht, für die Stadt Schwedt etwas Gutes zu tun, helfen wir gern“, sagt er. Denn schließlich ist das Familienunternehmen der Stadt und der Region seit fast 100 Jahren verbunden. Tradition wird auch hier hoch gehalten. Im Internet-Auftritt der Schlosserei heißt es beispielsweise: „Die Firma Kath wurde 1914 als Schmiede durch Heinrich Kath sen. in Vierraden gegründet und im Jahr 1960 an Heinrich Kath jun. übergeben. 1975 übernahm Klaus Kath die Firma und führt seitdem Arbeiten im Stahl- und Metallbau in der Region aus. Die technische Ausrüstung wurde 1990 umgestellt und der freien Marktwirtschaft angepasst.“ Seine beiden Söhne stiegen in das Geschäft ein und übernahmen es 2009, als Klaus Kath sich aus dem aktiven Arbeitsleben als Unternehmer zurückzog. Zu den regionalen Auftraggebern des Traditionsbetriebes gehören neben dem Oder-Center auch die beiden Schwedter Wohnungsunternehmen. So hat die Schlosserei Kath beispielsweise am Aufbau des Lindenquartiers der Wobag mitgewirkt. Und deutlich sichtbar hat die Firma im Schwedter Hugenottenpark ihre Zeichen hinterlassen: sie hat die historischen Schlossgitter restauriert, die hier wieder von alter markgräflicher Pracht künden.

BM BIJOUX ET MONTRES

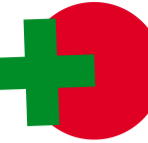
Feuer und Flamme für die Eisbahn

Dieter Rietz von „Juwelier BM“ war Feuer und Flamme, als er von der Eisbahn erfuhr. „Das hört sich doch mal richtig gut an, eine Eisbahn auf dem Weihnachtsmarkt vor dem Oder-Center. Das wird ein echtes Highlight und ein richtiger Publikumsmagnet“, sagt er. Für ihn war sofort klar, dass er das unterstützen würde. „Schließlich ziehen wir hier im Center alle an einem Strang und wollen gemeinsam, dass unsere Besucher sich wohl fühlen, gern wiederkommen und den Weihnachtsmarkt als echte Attraktion empfinden“, ist er überzeugt.

Mit seinem Juweliergeschäft in der Eingangszone des real-Marktes bietet er im Oder-Center eine große Bandbreite an Schmuck und Uhren an. „Ringe, Ketten, Gold, Silber, alles, was man sich denken kann ist dabei - Uhren für den Herren, für die Dame, große, kleine, goldene, versilberte - für jeden Geschmack ist etwas dabei“, sagt er und verschweigt dabei nicht, dass er auch einen umfangreichen Service für seine Kunden anbietet. „Vom Batteriewechsel bis zum Wechsel ganzer Uhrwerke machen wir hier alles selbst“, versichert Dieter Rietz. „Wer bei mir kauft, kauft nicht nur die Uhr oder den Schmuck, er kann sich sicher sein, dass er auch ein umfangreiches Servicepaket angeboten bekommt“, bekräftigt Dieter Rietz.

Gesund bleiben - wohlfühlen - Geld sparen

Aktuelle Angebote im Nov. 2012 aus Ihrer

PLUSPUNKT  **APOTHEKE**
IM ODER-CENTER

Sparen Sie bis zu **55%** auf den AAP**

PREISKNÜLLER im November

Paracetamol-ratiopharm® 500
Tabletten

Sie sparen **55%**

statt € 2,20¹⁾
0,98

20 Tabletten

Schluss mit schnupfig.

Nasivin®

• **Wirkung spürbar – in 25 Sekunden**
• **wirkt besonders lang – bis zu 12 Stunden**

Sie sparen **16%**

statt € 5,97¹⁾
4,98

Nasivin® ohne Konservierungsstoffe Dosierspray für Erwachsene und Schulkinder. Wirkstoff: Oxymetazolinhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Akuter Schnupfen, allergischer Schnupfen, vasomotorischer Schnupfen. Zur Erleichterung des Sekretabflusses bei Nasennebenhöhlenentzündung und Tuberkulose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Merck Selbstmedikation GmbH, 64293 Darmstadt, www.merckselbstmedikation.de

Aspecton®
Hustensaft
100 ml

Sie sparen **24%**

statt € 7,97¹⁾
5,98

Paracetamol HEXAL®
500 mg
20 Tabletten

Sie sparen **24%**

statt € 1,96¹⁾
1,48

Silomat® DMP
Intensiv
12 Kapseln

Sie sparen **30%**

statt € 5,45¹⁾
3,78

Silomat®
Saft
100 ml

Sie sparen **25%**

statt € 6,65¹⁾
4,98

Canesten® Extra
Nagelset

Sie sparen **20%**

statt € 33,90¹⁾
26,98

Lippenherpescreme elac®
2 g

Sie sparen **55%**

statt € 4,40¹⁾
1,98

Phytohustil®
Saft, 150 ml
100 ml = € 5,32

Sie sparen **16%**

statt € 9,60¹⁾
7,98

Teufelskralle-ratiopharm®
100 Filmtabletten

Sie sparen **23%**

statt € 25,95¹⁾
19,98

Lefax®
50 Kautabletten

Sie sparen **21%**

statt € 10,19¹⁾
7,98

Cetebe®
Abwehr plus
60 Kapseln

Sie sparen **21%**

statt € 16,45¹⁾
12,98

Sidroga® Husten- und Bronchialtee N
20 Filterbeutel

Sie sparen **29%**

statt € 4,25¹⁾
2,98

Biotin-ratiopharm® 5 mg
90 Tabletten

Sie sparen **19%**

statt € 36,99¹⁾
29,78

OMEP®
akut
20 mg
14 Stück

Sie sparen **36%**

statt € 10,98¹⁾
6,98

ASPIRIN COMPLEX
20 Beutel

Sie sparen **24%**

statt € 14,49¹⁾
10,98

GINKOBIL®
ratiopharm 240 mg
60 Filmtabletten

Sie sparen **42%**

statt € 90,20¹⁾
49,98

Panthenol-ratiopharm®
Wundbalsam
100 g

Sie sparen **26%**

statt € 6,75¹⁾
4,98

Diclofenac-ratiopharm® Gel
150 g
100 g = € 3,99

Sie sparen **27%**

statt € 6,28¹⁾
4,58

Schlaf-tabletten elac®
20 Tabletten

Sie sparen **69%**

statt € 6,52¹⁾
1,98

Dorithricin®
20 Lutschtabletten

Sie sparen **47%**

statt € 7,53¹⁾
3,98

H&S® Husten- und Bronchialtee N
20 Filterbeutel

Sie sparen **35%**

statt € 3,55¹⁾
2,28

Curazink®
15 mg
100 Kapseln

Sie sparen **22%**

statt € 30,95¹⁾
23,98

HEXAL®-Lösung
Chlorhexidin 0,1%
200 ml
100 ml = € 2,49

Sie sparen **23%**

statt € 6,50¹⁾
4,98

Mucosolan®
Saft
30 mg/5 ml
100 ml

Sie sparen **26%**

statt € 6,75¹⁾
4,98

Laxoberal®
50 ml
100 ml = € 31,96

Sie sparen **19%**

statt € 19,97¹⁾
15,98

Hustenstillen
gegen Bronchien
mit Honig

Sie sparen **19%**

statt € 4,97¹⁾
3,98

GeloMyrtol® forte
20 Kapseln

Sie sparen **30%**

statt € 8,65¹⁾
5,98

ASS+C-ratiopharm®
20 Brausetabletten

Sie sparen **33%**

statt € 7,49¹⁾
4,98

Das pflanzliche Doppel bei Husten und kratzendem Hals*

Der Ursachen-Bekämpfer*

- gegen Viren
- gegen Bakterien
- gegen Schleim

Umckaloabo® 50ml
PZN 1062049

• bei akuter Bronchitis

statt € 27,15¹⁾
20,98

Der Symptom-Linderer

- befreit die Atemwege
- stoppt Hustenreiz

Pinimenthol® Erkältungssalbe 50g
PZN 7779966

Sie sparen **22%**

statt € 13,20¹⁾
8,98

Umckaloabo®: 8 g/10 g Flüssigkeit. Für Erwachsene und Kinder ab 1 Jahr. Wirkstoff: Pelargonium sidoides-Wurzeln-Auszug. Anwendungsgebiete: Akute Bronchitis (Entzündung der Bronchien). Enthält 12 Vol.-% Alkohol. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. ISO-Arzneimittel – Ettlingen. www.umckaloabo.de
Pinimenthol®: 20,00/17,78/2,72 g /100 g Creme. Für Erwachsene und Heranwachsende ab 12 Jahren. Wirkstoffe: Eucalyptusöl, Kiefernadelöl, Levomenthol. Anwendungsgebiete: Zur äußeren Anwendung und Inhalation zur Verbesserung des Befindens bei Erkältungskrankheiten der Luftwege (wie unkomplizierter Schnupfen, Heiserkeit und unkomplizierter Bronchialkatarrh). Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Spitzner - Arzneimittel - Ettlingen

Wick Hustenpastillen
mit Honig
12 Stück

Sie sparen **26%**

statt € 36,62¹⁾
26,98

Meditosin®
35 g
100 g = € 22,23

Sie sparen **21%**

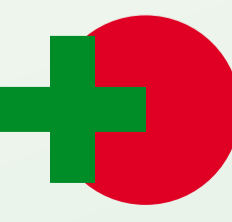
statt € 9,97¹⁾
7,78

Gutschein

PLUSPUNKT Notizblock Winter
1 Stück

gratis für Ihren Einkauf

Solange der Vorrat reicht. Nur ein Gutschein und Artikel pro Person. Gültig im November 2012

PLUSPUNKT  **APOTHEKE**
IM ODER-CENTER

Inhaber Marcel Wree
Landgrabenpark 1 · 16303 Schwedt/Oder
Tel.: 0 33 32 - 41 81 77 · Fax: 0 33 32 - 41 81 76 · www.pluspunkt-apotheke-schwedt.de

Alle Angebote gültig im November 2012. 1) Apothekenabgabepreis gemäß Lauertaxe, Stand 01.11.2010 ist der verbindliche Abrechnungspreis nach der großen deutschen Spezialitätentaxe (sogenannte Lauertaxe) bei Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankversicherung, die sich gemäß §129 Abs. 5a SGB V aus dem Abgabepreis des pharmazeutischen Unternehmens und der Arzneimittelpreisverordnung in der Fassung zum 31.12.2003 ergibt. Es wird darauf hingewiesen, dass der genannte Preisvorteil aufgrund des Bestehens von Rabattverträgen zwischen Krankenkassen und Originalhersteller für den Teil der Verschreibung nicht erzielt werden kann. 2) Unverbindliche Preisempfehlungen des Herstellers. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung.